

# Телораса Вөршдзысь

ЛЭДЗОНЫ ВЕД(С)  
МЫЛЛНСА РАЙКОМ  
ДА УДЖАЛЫСЬ ЙОЗ  
ДЕПУТАТЪЯСЛОН  
РАЙОННОЙ СОВЕТ

№ 40—41  
(749—750)  
Апрель  
12 дун 1940 во

„... СОВЕТСКОЙ СОЮЗ ЭЗ ВОВ ДА НЕКОР ОЗ ПО ЙОЗ ПОЛИТИКАЛОН ОРУДИЕОН, МЫЙ СССР ПЫР НУОДЛИС ДА КУТАС НУОДНЫ АССЫЫС СОБСТВЕННОЙ ПОЛИТИКА, СИЙОН ЛЫДДЫСЬ-ТОГ, КАЖИТЧО ТАЙО МУКОД СТРАНАЯСЫСЬ ГОСПОДАЛЫ ЛИБО ОЗ КАЖИТЧЫ“.

В. МОЛОТОВ.

СССР-са первой созыва Верховной Советлон Квайтод Сессия

## Правительстволон внешней политика йылысь доклад

Народной Комиссарьяс Советса Председатель да Иностранной Делояс кузя Народной Комиссар В. М. МОЛОТОВ ёртлон СССР-са Верховной Советлон заседание вылын 1940 вося март 29 луню

Депутат ёртьяс!  
Верховной Советлон медборья Сессия кадьяв колис 6 тэлысь. Тайо нежджид кадколаст чэжыс вэлисны событияс, кодьяс именитоны первостепенной тэчанлун международной отншенияс развивайтчымын. Такод йитэдын колэ видлавын Верховной Советлон тайо Сессия вылын вопросяс, кодьяс отншенияс миян внешней политика динэ.

Международной олэмын медборья событияс колэ видлавын, медводз, войнакэ йитэдын, кодэ заводитчис центральной Европанын кольбом вося арын. Англо-французской блок да Германия костын войнан онбэз эз вэвны тырысь сраженнияс, да делёис ограничивайтчис торья столкновениясон, медясо море вылын, а сідзжэ воздухын. Но, тэдса, мый нэшта кольбом во помын Германиялысь мирэ выразитом зилэом вэли вешэма Англияса да Францияса правительствоясон, мый вэсна, кыкнан сторона сыныс, война паськэдиг кежлэ лэсьдэчэ нэшта водзэ ёнмис.

Германия, кодэ бтувтис бэрья кадэ 80 миллион немецэдз, сувтэди аслас господство улэ откымын соседней государствояс, да унаторыны ёнмис военной отншениясын, лэис, кызди тыдалэ, Европанын главной империалистической державаяслон—Англиялон да Франциялон опасной конкурентон. Та вэсна, Польша водзын асыныс обязательствоясэ олэмо пэртэом помка улын, найо объявитисны Германиялы война. Онэ торйон ясно тыдалэ, кутшэом ылысь тайо державаясса правительствояслон збыль цельясыс кнэсьэом Польша либэ Чехословакия дорьян интересьясысь. Тайо тыдалэ нин сысысь, мый Англияса да Францияса правительствояс провозгласитисны тайо войнаас асланыс цельясон Германиясэ грэмитэом да торйэдлэом, кэть тайо цельясыс народной массаяс водзын пыр нэшта тупкысысьны демократической “странаясэ” да посни народьяслысь “правояс” дорьян лозунгыасон.

Сы вэсна мый Советской Союз эз кэсы лоны Англияны да Францияны пособникон Германиялы паныд тайо империалистической политикасэ нуэдомын, Советской Союз отншениясын найо позициясыс-

лэон враждебностис нэшта водзэ ёнмис, наглядно петкэдилэом, кутшэом джуджыдэсь социалистической государстволы паныд империалистьяс враждебной политикалон клас-

лэма кольбом вося августын. Тайо выль, бур советско-германской отншениясэ вэли прэверитэма опыт вылын вэвлэом Польшанын событияскэ йитэдын да тырмымон петкэдилэны ас-



сэвой вужьясыс. Финляндияны жэ заводитчэом войнасэ англо-французской империалистьяс дасэсь вэлины вэчны СССР-лы паныд войналон отпранвой пунктэон, тайо цельясыс не сэмын асысэ Финляндиясэ, но и скандинавской странаысэ—Швециясэ да Норвегиясэ используйтэом.

Европанын паськалысь война динэ Советской Союзлон отншениясыс тэдса. СССР-лысь миролюбивой йиджтысысьмой внешней политикасэ и танэ вэли демонстрируйтэма тырвийо определённостьон. Советской Союз пыр жэ заявитис, мый сийо сулалэ нейтралитет позиция вылын да неуклонно нуэдиэ тайо политикасэ став кольбом кадколаст чэжэон.

Советской Союз да Германия костын отншениясын бурмомо крутой поворот адзис асысыс выражение ненападение йылысь договорын, кодэс кырма-

сыныс прочностью. Экономической отншенияслон нэшта сэки на, кольбом вося арын, прэдуемотритэом развитие полчитис асысыс конкретной выражение нэшта августовской (1939 во), а сэсыя февральской (1940 во) торговвой соглашениясын. Германия да СССР костын товарооборот кутис содны взаимной козьятвенной выгода подув вылын да именчэоны сийэс водзэ развивайтэом вылэ подувьяс.

Англиякэ да Франциякэ миян отншениясыс артмисны неуна мэднэгон. Сы вэсна мый Советской Союз эз кэсы лоны англо-французской империалистьясэ лэон орудиеон Германиялы паныд мировой гегемония вэсна найо тышын, мияны быд воськов вылын ковмис веськавын миян страна отншениясын найо политикалон джуджыд враждебность вылэ. Делёис медя ылэда пырис-

финляндской вопроеси, код вылэ ме сувтла сэрондык. Но СССР отншениясын французской да английской политика враждебностьлон и мукод фактысыс бэрья тэлысыс чэжэон вэлины не этша.

Тырмымон индыны, мый французской властьяс эз адззыны нинэом бурджыкэ, кызди вэчны кык тэлысь сайын Парижын миян торгпредство вылэ полицейской налэ. Торгпредствоын вэчэом обыск, став придирика вылэ видэйтэог, эз сет некутшэом результатьяс. Сийо сэмын оскандалитис тайо безобразной делёисысь, инициаторьясэ да петкэдилэ, мый миян страна отншениясын тайо враждебной актысылы некутшэом реальной помкасыс эз вэвны. Кызди ми адзам делэ обстоятельствомысь, кодьяс йитчэмабэсь Францияны миянысь полномочной прэставитель Суриц ёртэс отзовитэжэод, французской правительство корэбэ некутшэом помкасыс, медым тэдчэодны Советской Союз отншениясын асысыс недружелюбностьсэ. Медым вэли ясно, мый Советской Союз абу ёнджыка заинтересован кыкнан страна костын отншениясын, Франция дорысь, ми отзовитим Суриц ёртэс Францияны полпрэд пост вылысь.

Либэ босэтой СССР динэ отншениясын враждебной актысылысь сэтшэом прэмерьяс, кызди Дальней Востокун английской военной судносысон миянысь кык пароход захватитэом, кодьяс локтисны Владивостокэ миянэон Американы да Китайын нэббэом товарьясон. Та динэ кэ содтыны сэтшэом фактыс, кызди Англиянын промышленной оборудование вылэ миянысь важ заказьяс выполнитэмысь, о ткажитчэом, Франциянын торгпредствоясысь денежной суммаяс арестуйтэом да уна мукодысэ, то Советской Союз отншениясын английской да французской властьяс действиясыслон враждебностис кутас тыдавын нэшта ёнджыка.

Вэлины зилэомьяс оправдайтны миян внешней торговля отншениясын тайо враждебной актысэ сийэон, мый Германиякэ миян торговляон ми отсалам бэрьясылы Англиялы да Франциялы паныд войнан, абу сэбкыд убедитчыны, мый тайо аргументьясыс оз сулавны жугалэом грэш. Та могысь колэ сравнитны

СССР-сэ кэть нин Румыниякэ. Тэдса, мый Румыниялэон став внешней товарооборотысыс джынысэ составляйтэ Германиякэд торговля, но сэк жэ Германия экпортын Румынияса национальной продукциялон долясыс, сэтшэом основной товарьяс кузя, кызди нефтепродуктыс да цинк, ун апэв вевтыртэ Германия миян экпортын СССР-са национальной продукциялысь доля. Та вылэ видэйтэог, Румыния отншениясын Англияса да Францияса правительствоясэ оз босэтыны враждебной актысэ да оз лыддыны познати требуйтны Румыниялысь Германиякэд торговля дугэдом. Дзик мэд отншениясын Советской Союз динэ. Сідзжэ, Советской Союз отншениясын Англия да Франция дорысь враждебной актысэ объяснитсысьны не СССР-лэон Германиякэд торговляон, а сийэон, мый англо-французской правитчэой кругьяслон ерислы расчётьясыс Германиялы паныд войнан миянысь странабэ используйтэом йылысь да найо, та вэсна, нуэдомы мествэ политика Советской Союз отншениясын.

Колэ содтыны, мый Англияны да Францияны став тайо враждебной действиясысыс нуэдисны, си вылэ видэйтэог, мый Советской Союз оз прэпринимайт онбэз некутшэом недружелюбной действиясыс тайо странаас отншениясын. Советской Союзны жэ приписывайтан фантастической планьяс Красной Армиялон “Индия вылэ”, “Асы вылэ” да с. в. кутшэомкэ походьясысысь — сэтшэом тыдалама дикость, мый татшэом нелепой брехнясылы вермасын веритны сэмын йэв, кодьяс дэжгэды воштэмабэсь тэлкэс. (Серам). Делёис дерт, абу таны. Делёис, тыдалэ, сыны, мый нейтралитет политика, кодэ нуэдэсь Советской Союзон, эз ло вкус сертыны англо-французской правитчэой кругьясылы. Сэтчэ жэ нервьясыс налэон, тыдалэ, абу дэжкэ пэрадокын. (Серам). Найо кэсыны ковьяны миянылы мэд политика—Германиякэд вражда да война политика, политика, кодэ сетис эсыкэ налы познэлун используйтны СССР-сэ империалистической цельясын. Кад эсыкэ тайо господанылы гэгэроны, мый Советской

(Водэ видэод мэд лист бовысы)





# В. М. Молотов ёрт докладлөн пом

тельность признаётся да, сыжд тшбтц, Ленинградльсь да Советской Союза рытыв-вой граница яслсь безопасность обеспечитны коланлунысь.

Татшом ногён, мянён сувтёдом цель медёдома, и ми вермам выразитны полнйи удовлетворение Финляндиякд договорён. **(Аплодисментъяс).**

Онисьян Финляндиякд политической да хозяйственной отношенияс тырвйё восстанавливайтсьны. Правительство выразитё уверенность, мый Советской Союз да Финляндия кстын кутасын развивайтчыны нормальной добрососедской отношенияс.

Но, колё предупредитны сёмын на заключитом мирной договор нарушитны зильбмяс паньд, кодъяс вёчьёны нин Финляндияса, а сідзж Швецияса да Норвегияса откымын кругъясла дорсян на кстын военно-оборонительной союз лёсьёдан предлог улын. Норвежской сторингса председателг. Хамбролён неважёнса речкёл йтёдын, коді чукаліе Финляндияс, исторической примеръяс выло ыстысьёмён, „страналъсь границае отвоуйтём“, да коді заявляйтис, мый сэтшом мир, кодёе заключитёма Финляндиян СССР-кд, „оз вермы дыр существойтны“, тайё да татшом выступлениесемекд йтёдын абу събкд гёгёрвоны, мый Финляндияльсь, Швецияльсь да Норвегияльсь сідз шусяна „оборонительной союз“ лёсьёдын зильбмяс весьёдом СССР-лы паньд да тёлкёг полъсьёны военной реванш идеологиян. Татшом военной союзё Финляндия участуйтёмён лёсьёдом не сёмын противоречит аськё став мирной договорлы, коді чорыда определитис советско-финляндской граница. Тайё договорыслы верность оз лёсья СССР-лы паньд кутшом кё военно-реваншистской союзин Финляндиян участуйтёмкд. Швециялён да Норвегиялён жё татшом союзас участуйтём означайтис аськё тайё странаяснас наён нуёдан нейтралитет политикакыс откажитчём да наён выль внешней политикак вуджём, мыйсь Советской Союз аз вермы аськё не вёчны асьсьыс соответствующий вывёдыс.

Аслас бчередын, правительство лядьё, мый Советской Союзлөн абуёс спорной вопросъяс Швециякд да Норвегиякд да мый советско-шведской да советско-норвежской отношенийс должёнсь развивайтчыны дружба подув вылын. Анти советской цельсына паськалём слухъ-

яс жё сы йлысь, мый Советской Союз бытёкё требуйтё Скандинавия рытывыв побережье вылын портъяс, мый сийё претендуйтё Нарвик выло да с. в., — сэтшом дикость, мый сийё оз нуждайтчы и опроверженны. Господа „социалистъяслысь“ жё, кыдзи Хеглундльсь Швециян да Транмелльсь Норвегиян, стараниеёсё портитны тайё странаяслысь Советской Союзкд отношениясё колё заклеймитны кыдзи рабочей классы медлэс врагъяслысь делё, кодъясёе ньёбма иностранной капиталистъясён да предайтёны асланыс народльсь интересъясёе.

Финляндиякд мирной договор заключитом завершайтё Советской Союзлысь безопасность Балтийской морела дорсян обеспечитом кузя кольём воын сувтёдом мог оломё пёртём. Тайё договорыс являйтчё колача содтёдон взаимопомощь йлысь куим договор динё, кодъясёе заключитёма Эстониякд, Латвиякд да Литвакд. Взаимопомощь йлысь тайё договоръясёе заключитав опыт подув вылын позё вёчны тырвйё определенной положительной вывёдыс и прибалтыскёд договоръяс йлысь. Колё признайтны, мый Советской Союзлөн Эстониякд, Латвиякд да Литвакд договоръяс отсалёны кыдзи Советской Союзлысь, сідзи и Эстонияльсь, Латвияльсь да Литвальсь международной позицияс ёмёдомлы. Позьёдомъяслы паньд, кодъясён занимайтчисны Советской Союзлы враждебной империалистической кругъяс, Эстониялён, Латвиялён да Литвалён государственной независимость да политикалён самостоятельность нинёмын аз пострадайтны, а тайё странаяслёон Советской Союзкд хозяйственной отношениясыс кутисны тёдчёмён паськавын. Эстониякд, Латвиякд да Литвакд договоръяс оломё пёртём муёи удовлетворительной да лёсьёдо предпосылкае Советской Союз да тайё государствояс костас отношенияс водзё бурмёдом выло.

Боръя кадё иностранной печатын исключительно йджыд внимание торйёдис Советской Союзлөн луньыв граница кузя сийё соседъяскд, торйён Закавказье кузя, а сідзж Румыниякд взаимоотношения йлысь вопросы. Колё-ё доказывайтны, мый правительство оз аддзы некутшом подувъяс и луньыв миян соседъяскд отношенияс омёлъччёдём выло. Правда, ёни Сириян да вообще Ближней Востокин, муё йджыд подозрительной возня англо-французской, медясё колониальной армияса генерал Вейган юруёдём улын лёсьёдомён. Ми должёнсь лоны бдительной тайё ко-

лонияльной да неколониальной войскасё Советской Союзлы враждебной цельсын исползуитны зильбмяс отношениян. Татшом нога быдсекас зильбмясыс кыпёдисны аськё мянла дорсян агрессоръяслы паньд ответной мерае, но бикёд татшом ворёмыслён опасностьюс должен лоны дик тыдалана СССР-лы враждебной державаяслы да мян соседъясыс налы, коді лоас СССР-лы паньд тайё агрессивной политикакслён орудиен. **(Аплодисментъяс).** Мый жё касайтчё Турциякд да Иранкд миян отношенияс, то найё определяйтёсны ненападение йлысь миян кстын существойтныс договоръясён да Советской Союзлөн тамеь петъяс взаимной обязательствас оломё пёртём неуклонной зильбмён. Хозяйственной юкён Иранкд мянлысь отношенияс регулируйтёма сёмын на заключитом советско-иранской торговой договорён.

Менамён казтылом луньыв соседней государствояс миян абу ненападение йлысь пакт Румыниякд. Тайё объясняйтчё решиттом спорной вопрос эмлуён, Бессарабия йлысь вопросы, кодёе Советской Союз Румыниян захватитом некор аз признавайтлы, кётъ и некор аз сувтёдлы вопрос Бессарабия военной ногён бор бергёдом йлысь. Та вёсна абу некутшом подувъяс и советско-румынской отношенияслён кутшомкё омёлъччёмлы. Правда, миян кузь кад чёж Румыниян абу полномочной представитель да сылысь обязанностьясёе пёртё оломё делёсын поверенной. Но тайё кыпёдома неважэ прошлойлөн специфической обстоятельствоёсён. Касайтчыны кё тайё вопросас, то ковмас уськёдны тёдыло румынской властьялён 1938 воын сийё кадас Румыниян советской полпредлысь обязанностьяс исполняйтис — Бутенко отношениян не благовидной роль йлысь. Кыдзи тёдса, тайё боръяе кутшомкё ногён таинственной сёки вошис не сёмын полпредвоысь, но и Румынияльсь, да Советской правительстволы сідзи и аз удайтчы нинём достовернойсё установитны тайё вошём йывсье, но ми бытёкё должёнсь веритны, мый некутшом румынской властьяс аз имейтны отношение тайё скандально-преступной делё динас. Нинём сёрнитны, мый цивилизованной государствоын, да вообще мыйдакё благоустроенной странаын, татшом торъясыслы не должен лоны места. Та борын гёгёрвоана Румынияк советской полпредёе назначитёмён лоём ножмасьёмныс. Но, колё думайтны, мый Румыния гёгёрвоас, мый татшом торъясыс абу терпитанабёе.

Япониякд мян отношениясын ми тёдса събкд-луньясён, но век жё разрешитим откымын вопросъяс. Та йлысь висёталё тайё во режлё рыболовной вопрос кузя кольём вося декабрь 31 лунё заключитом советско-японской соглашение, а сідзж Япониялён согласие КВЖД-ыс медборъяс, сыён дыр задерживайтём, денежной взнос мынтём выло. Та выло видзётг, оз позь выразитны Япониякд мян отношениясён. Сідз, ёндз, советско-монгольской да японо-манчжурской делегатъяслён мунысь кузь кадея сёрнитчёмъяс выло видзётг, колис решиттом важной вопрос кольём воын вёлом военной конфликт районин территория юкён вылын граница установитом йлысь. Японской властьясён водзё вёчьёны препятствиеас КВЖД-ыс Япониян внеситом медборъяс денежной взнос нормальной исползуйтём кузя. Уна случайасын даик ненормальнойсё японской властьяслён отношенияс Япониян да Манчжуриян советской органъяса сотрудничъяс динё. Япониян должёнсь, медборъяс, гёгёрвоны, мый Советской Союз некутшом случайын оз ладз сылысь интересъясёе нарушайтём **(дыр ножалысь аплодисментъяс).** Советско-японской отношенияс сёмын татшом гёгёрвоём дырин найё вермасын развивайтчыны удовлетворительной.

Япониякд йтёдын, висётала кык кыв ёти, сідз шуны, не деловой вопрос кузя **(залын гажа ожилёние).** Тайё луньясё японской парламентеа депутатъясёсё ёти сетис аслас правительстволы татшом вопрос: „Оз-ё ков обдумайтны, кыдзи вузвйёныс помавын СССР да Япония кстын конфликтъяскд, например, Приморье да мукд территорияс ньёбёмён.“ **(Серамлён взрыв).** Тайё вопросёе сетис японской депутатъяс, коді интересуйтчё советской территорияс ньёбёмён, кодъяс оз вузасёсны **(серам),** ётша выло нин, гажа морт. **(Серам, аплодисментъяс).** Но аслас тёлкём вопросъясён сийё, ме ногён, оз кыпёд аслас парламентльсь авторитетсё. **(Серам).** Но, японской парламентын кё сэтшом ёна увлекайтчёны торговляён, не займитчыны-ё тайё парламентеа де-

путатъясёслы луньыв Сахалин вузалёмён. **(Серам. Дыр ножа тысь аплодисментъяс).** Ме от сомневайтчы, мый СССР-ын адзисёсны аськё ньёбасьясыс. **(Серам. Аплодисментъяс).**

Мый касайтчё мян отношениясыслы Америкаса Соединённой Штатъяскд, то найё боръяс кадё эз бурмыны да, пёжалуй, аз омёлъччыны, не лядьыны кё СССР-лы паньд сідз шусяна „моральной эмбарго“, коді лишитчёма кутшомкё смыслысь торйён нин СССР да Финляндия кстын мир заключитом борын. США-ыс миян импорт кольём во серти содис. Сийё вермис аськё пошта ёнджыка содны, американской властьяс кё аськё аз вёчны препятствиеяс.

Татшом ставнас международной обетанокыс боръяс вит тёлысь кад чёжса событиёскд йтёдын. Выльнджык став висёталёмьёс тыдалё, мыйын ми аддзам миян внешней политикакыс главной могъясёе тайё международной обетанокын.

Дженьыда висёталёмён, миян внешней политикалён могъясёе сын, медым обеспечитны народъяс кстын мир да миян страналысь безопасность. Татысь вывёдон являйтчё — нейтралитет позиция да Европа са крупнейшой державаяс костеа войнаын неучастие. Тайё позициясёе подулалёма мянён заключитом договоръяс вылын да сийё тырвйё лёсья Советской Союз интересъяслы. Тайё позициясёе вёчё, сыжд тшбтц, сдерживающей влияние Европаын война паськёдом да ёзтём выло да та вёсна сийё став народъяслён интересъясын, кодъяс зильёны мирё да ойёоны нин выль зэвгырысь лишениясысь, кодъясёе кыпёдомёа войнаын.

Боръя кадлы итогъяс вёчёмён, ми аддзам, мый миян страналысь безопасность обеспечитан делёын ми вёчим тайё каднас не ичот успехъяс. Тайё и беситё мянлысь врагъясёе. Ми жё, асланым делёё да асланым выгъясё аськёмёе, став последовательностьюн кутам водзё нуёдны мянлысь внешней политика неуклонной и водзё.

**(Став залён бурной, дыр ножалысь аплодисментъяс. Депутатъяс сувтёны).**

## Селькоръяслы тёд выло

ТАС ВАСЬЛЫ. Тёнад заметкаыд оз пет сийён, мый асьсёд овтё, нимтё, вичтё абу гижёмныд. Корам гижны водзё, но колё идныны асьсёд ним-вичтё, уджаланитё.

ВЕСЬКОДОМ  
Апрель 9 лунья 39 номера мян газетын уполномочённой главлитысь номерсё абу исправитёма — гижёма 322, а колё 323.

РЕДАКЦИЯ.

Отв. редактор — С. ПОПОВ.